

فصلنامه علمی و ادبی

و امرم شوری بینهم

تخلیص وطن

اعلاى دين

شورای امت

نومرو ۳۹

سنه ۲

آبونه بدلی: هریر ایچون سنه لکی آلتش غروشدور

داخلده بولتان ارباب غیرت وحمیته نشر وتمعیمی
تمهد ابتدیکی حالده عیانه کوندر باوره

مدیر مسئول :
ص . جمال

بازار ایرتسی کونلری نشر اونور

نه ممکن ظلم ایله ییذاد ایله ایحای حریت
چالیش ادراکی قالدیر مقتدرسه ک آدمیتدن

کال

نسخه می ۱ غروشدور

آدره سمن:

قانون اساسی

صندوق البومته نمرة " ۳۳۰ " مصر القاهره

CANOUN-I-ESSASSI

BOITE SPACIALE

N. 330

CAIRE, Egypte.

عثمانی اتحاد وترقی جمعیتک مصر شعبه سی غزته سیدر

۱۱ شعبان المعظم سنه ۱۳۱۵

۲۵ کانون اول سنه ۱۳۱۴

ذات شاهانه به آجیق مکتوب

شوکتلو پادشاه عثمانیان !

حکومتک ایلاک وظائفی اولان اعار مملکت
واصلاح حال امت و محافظه شان دولت خصوصاً
متضمن بولتان " قانون اساسی " بی دائماً اهالی به اکدیر
حق و محکومتی عهده سنه مرتب وظائفی ایفایه دعوتله
برابر ملت عثمانیه به مستحق ایکن هرصله ضایع
ابتدیکی حقوقی ایسته یوب تکرار استیصال ایتمکه
دلالتده بولتی اوزره " قانون اساسی " نام محاسن
انسانی حائز بر جریده ترکیه نک بوندن برسته اقدم
ممالک محروسه کک اجزای مصونه سندن بولتان
مصدرد نشر اولدینی یلم خاطر شاهانه کرمه کلیوری
یوقسه بوندن هیچ خبر شاهانه کز اولادی ؟

شمدیک شو قدر معلوم شاهانه لری اولسون
که مذکور جریده نک اسم مبارکنه هر طرفده حرمت ،
مندرجه جانه عموم اهالی طرفنده رغبت ایلدیک
عین محمدتله کورایش وتمع مسرتله ایشیدلش اولدینندن
عثمانیلرک حکومتلرجه قانون اساسینک مرعی بر دستور
معظم اولمنه جانندن ، کوکلدن خواهشکر اولد قاری
تبیین ایشیدر . بوسیله حسنه ایله جنت مکان ، اصل
چور رحمن ، مظهر غفران منان ، فردوس اشیان مدحت
باشا مرحومک روح پرفتوحلرینه رحمتلر ، خیر دعا
ذکر جیللر اهدا ایلدیه رک اوکریده شهید امر حقنده
خواطر جملله تکریر و تجدید ایلدیکنه دائر
تأییداتی ایستیلور ؟

قانون اساسی جریده سنک اولکی ناشر لری
واور واده اولان برچوق مسکداشاری ذات شاهانه

لرینک عادی سفیر لری لبانیله وخصوص مرخصلری
واسطه سیله درمیان ایلدیک اصلاحات وعد اکیدینی
ایشیدنجه کیسی بروعد کرم کی شایه یوفانیدن
خالی قیل ، کیسی ده اهل ناموس بورجی کی
اودغنی ساغلام بر دین صحیح کی نوم ایدوب هله
پادشا هلمی طرفندن دوباره جی احمد پاشانک تبلیغ
ابتدیکی : " بنی کندی حاله برائیر لسه هراستد کورینی
تدریجی یایارم عکسی تقدیرنده عظمت شاهانه مه
دوقونه جفتندن تعند ایدرم . انارده بر شیشه موفق اوله
مازلر . آره یرده بر ملت محو اولور . قاجت ده جمعیت
اوزرینه یوکل یئر . " کی سوزلری دلی صاحجه
می ویا یالاغی اتمه می عدایده مه رک دوغرو
برمنا به دلالت ایدر ملوکانه برکلام کی تلقی
ایلد کوردن بوقاج آیدنبرو تعطیل نشریات ایشیدر .
یکرمی سنه لک تجربه لر میدانده ایکن افراد
جمعیتک بو قدر اولسون اغفال اولمنی اور غریبه
دن عد ایلدیه یلورسه ده ایمان وناموسله تأمین
ایدلش اولان وعد پادشا فی به رعایه اختیار ایلد کوری
سکوت موت یارو اغیاره قارشی کندیلرینی هر مسئولیتدن
فورتار دینندن بعض کسانک زعم ابتدکی کی شایان
تویج بر خاموشی ، عزایل پندانه سایله ماز .

نشر یانک تعطیلدنبری بش ، الی آی کچدیکی
حاله اهل نفاق وریاجه الفاظ مردم فریانه جمله
سندن مساییلان دین وایمان موکد انیله در حال
تخریبی تأمین اولتان اصلاح امور طرفنه بنا شغفه
برطور وحرکتک ماییت پادشاهیده بولنایدینی عالم
نظرنده ثابت اولدی .

خلف وعد بورادده قالایدی ، مابین هایونجه
اعتبار ایدیلان دوه قوشی پولتیقه سنه حمل اولونوردی .
دوغرو سوبلد کلرینه ، ملنک خبرینی ایستد کلرینه
تمت و جنایت نظریله باقیله رق مدعش و متنوع
جزالره تحکوم و بنیر حق منی اولش وظلویشرلی
هر مسلمانی دکل هراسانی متأذی ایده چک درجه
ده بولنش اولان بیکرجه اخیار امت وایرای ملت
مسلا نای شرفنه ، عثمانیلیق نامنه ، انسانق کرمنه
وعد ایدیلان عفو پادشاهی به هنوز مظهر اوله مدیلر .
یچاره لری ، شریعت محکوم ایتمدی . شریعتک
نجویز ایده چکی بر سیاست ده محکوم ائندی . بری
ومظالمودرلر . کیسه به بر فنانق ایتمدیلر . عدالتدن
غیری برشی ایسته مدیلر . ملنک خبرینی آرزو ایدیلر
حقارنده ایدیلان ظلم ووحشت اجداد کک بر طاقم
سرکشلرک حقنده روا کوردیکی معاملات تأدیه به
مقیس اوله ماز . اوسرکشلر اکثریت اوزره سزک
بند کانت و طرفدار انکر کی تنکیله مستحق ایدیلر .
ذات شاهانه کک یوک بر موقیت سیاسی یلدیکی
وهرکک آکلا یوب آرتق یقیدینی هم دروغ زفانه هم
مردم کشانه مانوره کزله داخل وخارجده بولتان احرار
واخیاری بتون بتونه محو و فکر حریتی اذخان امتدن
کلیاً سلب ایدوب حضور بال ایله طبعاً خوشلانده
یغکر وناموس دین ملته ترجیح ایلدیکر قاعده . سفاهت
واستبدادی هرخلی وذلندن امین ومصون بولندیرمق
ایستدیکر بکرده بر برهان اولدی که آمال بدخواهانه کر
دن شکایت وخیره عدم استعداد یکری روایت ایدن
ارباب عرفانک سوزینی اثبات ایدیلور . معلوم و مجرب

اولان اداره كرك فئالنه وسز اوقامنده بولندجه ملك وملك ممتا، ماده ضرر وزياته ختام ويريه ميه جكه وسزه امان ويرمك، سوزكره اعتقاد التك جائز اوله ميه جفته دائر مرد ايدلان راي نه قدرهين وحققت يئانه اميش !...

بوراي سالله عمله امكان اولايدي نثريات خيرخواهانه عقده، تاخيره اوغرامازدي ! عباداللهك باشنه بلای مبرم كيلاين شخصكه ده جزئي برراحت ويرلز دي !...

بهرطرفدن نامهقول تبذير وسفاهتيله ديكرطرفندن ده خوديئيكيله برابر حسن تعقل وادراك اصحابنده بولنعيان حركاتيله اهل اسلامي جمعيتدن متفر وامي بويوزدن متضرر ايدن وبناه عليه توجيكره لائق بربنده اولان مراد بلكه اخلاجه ماهيت شاهانه كرك برجزئي اولسون حاصل و بنايرين دنانتك تفرقي غير قابل بولان حكمتك دليلانه اتقيادي صدر بركه شفا ويردي ؟ جمعيتك افراد صادقه سني باس وفتوره كميدي ؟ هيئات !...

اداره سنيجه هر فصله نكون ايدن ضرورتدن ناشي «قانون اساسي» جريده سنك تعطيل دوام ايده جكي ظن اولمقده ويوكا زياده تاسف ايدلمكه ايدى. اخيرا بعض اخبارك معاونت عاليجنا بانه سو، اوزرپنه بهونه تعالى تكرار نثريته ابدار اولدى. قانون اساسيك ايديا مداومتته، عبادالله خدمته دعا وتوجهات شاهانه كره مظهر يقي رجا اولمقده در. عثمانلي اتحاد وترقي جمعيتك اوراق رسمي ده مانعا قيديله ذكر اولمسنه اراده كرك صادر اولديني ايشيدلدى. جمعيت اراده كره مي احداث اولغشدى كه القاسم سنه اراده اصدراي معقول اولسون ؟ بويه ذكر اولمسنى اداره ايدركن يك تمكينسز بولمشكر: هيج احتياطة رعايت اينجا مشكر ! هر اراده كر بويه ميدرك ؟

شمدي جمعيتك اولكندن دهاصلام بولديني خبريني ده بلا تردد تصديق يور بكر ! اميد موفقيي ده قوى اولديني حسب الوظيفة تبشير اولور. اموال ملتدن قارنجي احمد پاشايه ويرديككر اوت اينكي يك بش يوز لبرالي مكافاتندن فضله اوله رق ويزلش اولان بر مقدار معلوك امته خادم نثريات نافعه به واقعا خبر به به صرف اوله جفته امنيت بر كالدرك. بوده آريجه ميزوار تبريكدر كه ذات شاهانه كره بر عدالت نمونه سى اوله ييلور.

جمعيتك مقصدي نه قدر عالي اولديني. يياغي آكلامشه بركه يورسكرك ! چونكه آمانى حكمرن برافقه

سعى دائمكرب سببسر دكدر. موثقي اعلان اينديككر افراد جمعيتك مكورق فرض اولونه ييله افكار عثمانيه بي تنويره سعى ايده جك. ديكر ذوات بي دري يئشمكه در. قانون اساسي غزته سنك بودفنه كي انتشارندن برآي اول ترك وانكليز لسانلر يله عثمانلي ناميله بر جريده. مرغوبه فاهره ده ارباب مطالعه نك انظارينه وضع اولوندى. صداسي قولاً قلركره هنوز وارمادي ؟

چوق كچمه دن جنوه ده ديكر بر جريده فريده رسيده. انظار تقدير اولدى. نشر ايلديكي حرمت رايجه طيبه سى بورنكره يئدي ؟

شهلا كوزلركر جريده نك دلاويز خطوطني كوره ميورسه بلور كوزلك طانيكز بوجريده نك فرانسجه قسى ده واردر. هرايكي سنك لاني مظهر استخسان شهياري اوله جق درجه ده معتدلدر. مسكي امك افكاريني تنوير، حقوقي مدافعه، وظائفني يان وطريق سلامتته ارشاد ايلكدر.

همت شاهانه كره اصل جمعيتدن صورتا آيريلوب مهارت سياسي واهميت شخصيه كرى تعيين ايدن، محاكمه، معلومه ايله حسن صني آرتان وپارنده متصل نثريات منفيده ده. بولان واكلاسه كي خبر بخيا هكز اولان رضابك افندي ايله رفقاى حميت انتماسي بر جماعت احرار تشكيل ايدوب ايكي لسان اوزره «مشورت» نام دلر باسيلاه بر جريده. معتبره نشر ايتكده درلر.

تداير شاهانه كرمبايه سنده جه فرانس قسى پارسده تركجه سى بروكسلده چوق اعتبار بولدى. مشريلري چوغالدى. هر طرفه سوق اولمقده باشلادى بويه شيلردن خبر كر يوق ديه بحث ايديلور.

دردنجيسى اولقي اوزره «قانون اساسي» جريده سني بيكندن احيا ايدرك واسطه نثريات اتخاذ ايدن دها بر شعبه مصرده تشكل ايدى. يوشعبه نك عريجه دخي بر غزته سى اولقي محمدر. جناب حق جله مزي حسن امله وفق يوزسون دعائنه آمين ديكده زهار تردد يور لسون.

ملك محروسه كرده بولان جمعيت شعبه لريك تعداد وياني جواسيس شاهانه كره عائد در. شمدي مذكور جراند درت ايسه ده لسانلري سكردر. جمله سى بر مقصد خيره خاد مدر. ما بين هايون سائر اموري اهل ايدرك جه سنه اوقدر اهتمامدن صوركه جمعيتي داغيتمه وفق اوله مادي. اوقدر امكركه فداكار لغاره آجيت زنى ؟ بوبابده كي بتون مساعيسي

بريرينه درت كور مكله نتيجه پذير اولدى. مساعيسي تاجدارانه بويه ناتيجه نتوج ايتليلدر كه بندگان صداقت نشان كروي وسائل تبريك وتمنيت بونقده صيقتي چكسون.

پادشاه عثمانيان حضرتلري ! بواصوات مليه دن اوركيكر ! تبعه كرك عادتندن، دولتكرك سلامتندن غيري برشي ايسنه ميورلر. ايسنه دكربني قبول ايدرسه كر ملكه بورجكري ادا ايدركر ! حكومتدن مقصدا صلي عمومه خدمتدر. بوقدر بر حقيقي آكلاميورسه كر مكتب چوبنجي كي امثله آتبه بي ديكله پيكر !

« بر بكتيك كشدندن مقصد اصلي طلبه سنك حسن تعليم وترقيه سيدر. مكتب مدير يله سائر مامورلري طلبه بي كند يارپنه خادم عد ايدرك مقصد اصلي به مخالف خدمات. خاتمه. در استفاده وكيني تجازات ومكافاته قيام ايدلرسه. وظيفه لرني سوء استعمال ايدلر. طلبه ده ميطلب اولان ترقى وحسن تربيه دن محروم بولور. بولالاخره سفيلى ويرشان او لور. مكتيك كيشادندن علت ظايله ده ضايع ايديلور. طلبه مدير له. معا ونايريه اطاعت ايتكجه مييور ايسه ده بر اطاعت حيث اداره نك نظامات مكته حقي رعايتيله بشرروط. ومقيددور. خلافتنده اولياي اطفال طرفندن حيث عزل وتبديل وايچابنده بر حيث تفتيش وراقبه تعيين اولونور. ديك كه مكتيك حيث اداره سى ظاهر ده طلبه نك آمرى ايسه ده حقيقتده خادمدر. »

كذلك بروكى : آغاسنك منفعتي همچون تاسيس ايدلر. بر جماعت عظيمه، همچندن برويا براقايشي به خدمتيچون حكومت تشكيل ائت. عمومه خادم اوله جق براقايشي آدم انتخاب وتعيين ايدركه آنله جماعت خادمي وحكومت آدمي دينلور. « يد الله مع الجماعة » سري اتجق اولوقت ظهور ايدرك. بويه اوفقي امثله ايله موزه خطاب اولنديفته حدت يور. ميك ! چونكه سز اوقوم مشكر ! جاهل فالمشكر ! اوتنه دن، بر وزن ايشند بلكري ده ياكلش آكلا مشكر ! مقاصد ومواقف درجاتي ييلور. سكر ! سياستكرو مضرتدن غيري برشي، انتاج ايله بيلدي ؟ كنديكردنه تقيل ايند بلكر مهارت سياسي نك نتاج وخيمه سى ميدانده در. بويه بر سقامتله افتخار ايتيكرك ! مرجه ياكرك پادشاه اولقي لازم وبونك همچون هر شي. ارتكاب التك جائز اميش !... بويه بر فكر نازانلندن، ايشي ترس آكلا مقندن ايلري كاير. يابديغكري

قصد کرده نسبت التکلیف چه کرده نسبت التکلیف حق کرده
خیر لیدر. بویوله نسبت سزه الک ییوک خدمتدر.
جزئی عرفانکر و ارایسه بوناویله مشترک اولورسکر.
« سید القوم خادمهم » حدیث شریفی قومک
اقتدایی خدمتیسیدر دیپور. سزملتک خدمتیسیی اولغه
راضیسکر؟ یو حدیث شریفی موجبجه امته خدمت
بالاصاله حکومتی شرفی بالتبعیه مقصوددر. عقل ده بویله
اولقی لازم کلدیکنه حاکمدر. « بن بویله یایارم.
شویله ایدرم. کرم، بیجرم! ایته کیم فاریشه ییلور!
آنلرک دیدیکنی یایارسه م عظمت شاهانه مه دو فونور.
آنلر کیملردر؟ بکاخدمتله افتخار ایتسولار. اوغورها
یرنمه فدای جانی شرف ییلولر! کی لافلری شریعت
مخدیه غایت تقبیح و تحطیه ایدر. مدیت ده قبول
ایتر. بویله ترهاتی صرف ایدر برخرستیان حکمداری
واری؟ یو مثالو کلام اجلان مقوله سنده یعنی دائره
انسانیتک خار جنده فالاناره و حیوانیت علائقه غلبه
ایده مینلره لافنددر. دهاطوغروسی: جلیبی کوتو وفادان
برطولوبه چی یه یایشیر.

هرشیئی بنمسه مکه شریعت و حکومتی خدمت
شخصیه به تابع ایتمکه سزده اولان میل وهوس کی
هیچ برابرار حکمدارنده بیه کورله مش ایشیدله
مشدر. مطلق حکومتلرده مقصد اصلی اهالینک معنا،
ماده فیض و ترفیستن زیاده اهل حکومتک شان
وشرفه خدمتدر. ذات شاهانه کرایسه م امتک سعادتیی
م حکومتک شرفی صرف منافع شخصییه کزه فدا اید
دیور سکر. قوای حکومت، حقوق امت شرعی سیاسی
تعلیم و تهذیبیدن وحس خیر وعدالتدن مرموم بریکسه
نک کیف آکلیجه سی اولقی نوقت ونزه ده کورلشدر؟
بو غریبه، روزگار عصر مدنیتده عثمانلی ملتک نصیبی
اولدی! بر باغچه، ایله اشجار و اناری نباتاتی و بالجله
اطنائی بلالک ذوقچین ییله دکل ایکن سزدهپنی
باقوشک کینی ایچون اعتقاد ایدیور سکر. بر پادشاه بر
چنتلک مالکنه دکل ناظرینه و یا کهیاسنه تشبیه
ایدیلر. چیفتلک خدمه سی، حیوانی، منافی کبابکک
مشتبیانی تبه ایتمک اوزره وجوده کز.

نباتات حیوانات ایچون حیوان ده انسان ایچون
خلق اولدمش ایسه ده برانسان دیگر انسان ایچون
یراد لا مشدر. انسان عاقل کندی اعلی لندن جنابحقه
نارشی مسؤل و عبادته مأموردر. بر پادشاه غلط اولدرق
نول، بنده، کوله تعبیر یله کندینه اسیر انخاذا ایلدیکی
شخصاک خضور الهیده حساب و جوانبی درعهده ایده
یایرسی؟ ایده سزه کندیسینی مالارینه، جانارینه،

عزیزلرینه مالک اعتقاد ایتسی خیالت اولمازی؟ رضای
باری به نائل اولقی! ایسترسه کندینی بنی ادمک
و بخصوص امت محمدک صادق برخدمتکاری یلدلی
واکا کوره طورا غلیدر. امتی! یانکره کندینه دکل
امراسنی، علماسنی، وکلاسنی اشرافی آلیچی ادبیز
بندکانه اسیرا یدران پادشاه شوکتبنانه نه دیلدر؟
حضور شاهانه کزده. « ذوق شهر یار یکره کوره.
« صدر اعظم قوللری سر عسکر کوله لری، شیخ
الاسلام داعی! کتری، عساکر شاهانه لری، دونهای
هایو نلری کی تراکیب جوق استعمال ایدلمکده در.
سزده تبعه ملکانه م، عساکر شانه م کی لافلردن
طبیعی جوق حظ ایدر سکر. قول، کوله کی الفاظ،
معنا سز بالاندر ساده عیبدر. کلمات مذکور ترکیا، ایران،
چین حکمدار سراپارندن غیری یرده استعمال اولمیور.
تراکیب مذکور کی شیارکذات شاهانه کزه اضافیله
استمالی شایان تدقیقدر. سز یوکی کلمات ترکیبی
جوق ایشند یلکوردن مدلولاتی هپ کندی مال وملککر
اعتقاد ایدیور سکر! ایته فهمها یونکرک سقامتی یونده
تحتقی ایدیور.

حکمداره اضافیله اوکی تراکیب وکلمات استعمالی الک
مترقی بللرده الک متمدن حکمو متلرده ده جاریدر.
فقط سزندن غیری بر حکمدار اولبه واهی بر اعتقاد
ده یولمیور. بویله اضافلر ادنی ملایسه ایچونددر.
تلاک معنا سنی افاده ایچیور. ساده ضبط و ربطه
رعایه بر مرجعه اضافیله استعمال ایدیلر. ازمر
والیسی « بنم ازمریم » « ازمر یایارم » دیسه ازمر له
اهالیسی والی پاشانک ملک و مالی اولدینی افاده ایتر.
کندیسک اوراده والی بولمسی کی ملایسه جزئییه
ایله او یوله ترکیب استعمالی صحیح اولور. « دوه
کور» ترکیبی دوه کوره مالک اولدینی افاده ایتر.
ییلرلنده یانکر حامل، محمول اولقی مناسبت جزئییه سی
وارددر. دها جوق امثله ایراد اولنه یایار.

بویله اوافق. نلک مسائل لسانیه جوجوقلرک
اوقوردینی قواعد عثمانیه کتابلرنده تفصیل اولمشدر.
سزده اوقومش اولا بدیکر اوقودر سقامت فکریه ده
فاللاز دیگر! ایشند یلکزی، سوبله دیلکزی کوزل
آکلا ردیکر! پادشاه اولقی وملتک جوجوقلرندن جاهل
بولمق کی بر عیب وار میدر؟ بوجیکلر له برابر ملته
قابلیت واستعداد یرقدردیه نصل حکم اید یور سکر؟
سزه پادشاه اولقی فکری کی یردی؟ یوفکری
سزه القا ایدنلر جوق خطا ایتمش! پادشاهانک امتک
عادنا حیات ومات مسئله سنک فیصلیدر. اومقام نه قدر

خطاخره لی ومهدر؟ نه جوق معرفته، خذافته، کرم
اخلاقه، حسن نیته متوققدر؟ خاطر کزه پادشاهانک
فکری کنور سزندن اول سزی برآز اولسون اوقومتی.
کوزل تربیه ایتمک، جنتکان پدربیکرک لسانی
آکلا به جق قدر انشا ودرست یازه جق قدر املا
اوکرتمک لازم ایش که پادشاهانه عائد خطاب وکتابه
قابلیت کسب ایده سکر!

عهده کزده بولنان خلافتک اهمیتنی تقدیر ایده
جک معلوماندن بحث ایدیلور. چونکه سلطنت لوازمینی
آکلا مقندن عجز کز وارکن خلافتک حقوق ووظائفندن نه
آکلا به پیلر سکر؟ بوجیکو دوغور سوزلره حدت ایدرسه کز
کندیکزه یازیقی ایدر سکر! حد کزی ییلدکه،
کندیکزی طایفه - هیچ اولمازسه - یوقدر جق عرفان
صاحبی اولبه چالیشک! شمدی به قدر یابد یفکری
بکنه جک قدر احقمیسکر؟ یوقسه عالی سر سمعی
صانیور سکر؟

زمان حکمو متکرده و فوجیولان فئالقری هرکس
آکلا دی. بالجله مساویتک مصدری سوه اداره کز
اولدینی کونش کی آشکار اولدی. منالک عمومیه
کوز کرک اوکنده در. مملکتک پاحوالی میدانده در.
ما ییلکوردن غیری هیچ بریر ده ناسبت یوق ایشند
و بندکانکردن غیری بریکسه ده پاره یوق! و هیچ بر طرفده
صلاح اماره سی یوق احکومتک مظالمی نهایت درجه ده.
فقرانک قانی ایچنلر سزه اولان عبودیتلری سایه سنده هر
مسئولیتدن امین یولمیورلر. جان یاققدمه سابقه ایدیورلر.
خیاله کلین وساطله فقرانک یوسی نققه سنی، ناپاره سنی
غصب ایدیورلر. ونعداد اولنه میات دها نیجه، نیجه
شناختلری، جنایتلری پرواسز ارتکاب ایدیورلر. چوغی
آرتق غصب ایده جک شی بوله میورده هر درلو اشکنجه لره
مراجعت ایدیور.

بنده سی مذکور مساویده ذره قدر شبیه یوق ایکن
وجمله سی هرکسدت زیاده سزه معلوم ایکن بر طاقم
ایمانسز، ادبیز غزته جیلره ییوک بر ولایت ایرادی قدر
پاره به مقابل کندیکزی الک عادل خلیفه لردن، الک عالی
حکمدار لردن زیاده مدح وستایش ایتیر مکر ذات
شاهانه کزده غایت فاحش بر جهالتک بولندینه و یا خود
ادب و عرفاندن اثر بولنمدینه قطعیدالات التزیی و قوعات
نابته نک علیهمکزه افامه ایلدیکی براهین قطعی یی جرح
ایده جک نه کز وارددر؟ سزه خطابا یازیلان پردوغرو
سوزلری بر غرض و یا وفاحت اثری عد ایدرسه کز.
کند یکزی الدامش اولور سکر! یوسوزلرده اصلا
غرضکولک عارسزلق شایبه سی، اماره سی یوقدر.

چونکه هر شرك منعی اولان بر ظلم صریحی عمومه آکلا دوب و خامتی کوستمک ینتیه سوله نیایور . ظلی ذم ایتک ، آکلامتی ادب انسانته تام موافقتدر . کلامک واقعه و مقتضای حاله مطابق اولسی بلاغت تعریفته داخلدر . قرآن کریم ، حدیث شریف اک زیاده ظلی ذم و تنقیح اید پور . بناء علیه هر مسلمان حسب الوظیفه افاده سنی قرآن وحدیثه تطبیق ایدر .

ذات شاهانه کزه نه بولده یاواره لم ؟ فصل تقیم مرام اید لم ؟ شایندرق اعرض اولتان هر دوغروی اگری تاقی اید پور سکر ! هر رجای خبر خواهانه نک عکسنی بابور سکر ! نصیحت دیکله مامکی ده بیوکک صانیور سکر ! نصیحت خبر خواهاتی دیکدر . «الدين النصيحة» حدیث شریفند ده خبر کر یوقی ؟ نه زمان اوکره نه جککزه ؟ لطفی وراغب کیی کسان ناسخ امین اوله ییلیرور ؟ طوتدینکر مسلکدن نه وقت وانزچه جککزه ؟ حکومتی حکمدارک شخصی ایچون اهالی بی ده خدمتی ایچون یادار لش اعتقاد باطلنده بولنیور سکر ! بو اعتقادده بولندیکری هر طور وحرکتکر اثبات اید پور .

بو اعتقادک بطلانی آرتق اکلاک ! حکومتدن مقصد اصلی به خدمت ایدک ! بووجه ایله دنیاده شرفیات وخرتده خلاصیاب اوله جککری ییلاک ! سزه اولان مروضات خالصانه مزه تردیفک جناب حقک لطف وکرمنه استناد ایدرک چیقار دینمز « قانون اساسی » غزته سیله وچیقار مق اوزره بولندینمز عربی جریده سیله افکار عثمانیه واذهان اسلامیه بی تنویر وشفیذه وار قوتله چالیشیله جفی واداره ظالمانه کزه قارشی سکوت ذل ودنانت ، جرم وجنایت عد ایدیهل جکی اخطار اولنور . اولیابده

حوادث

بصره طرفلرنده بشاد ، کوشیت ، القیطنده عربلر دولت علیهنه قیام ایلتلدر . سر عسکر اوچتلرده بولان قوای عسکر به نک تزهیدنی امر ایلتلدر . ما ینله باب عالی زیاده تلاشده در . تان غزته سنک روایتنه نظرآ عبدالحمید خان هندده بر طاقم قبائلی انککتره عینیه تشویق ایلا یکندن دولت مشار الیها ده بادشاهدن برای انتقام مذکور عربلری تحریک التیش اولدینی وانککتره تهنودینه قارشی ، اورالرده یقینهده ظهوری ملحوظ بولتان فتنه لری

منع ایتک اوزره بصره نک انا خناری اولان بشادک اشغالی آرزو ایتکده بولندیقتی عثمانی رجال حکومتی ظن ایتکده امیش .

کریدک احوالی کوندن کونه فخالشتمده در . جواد پاشا وخامنی مشر خبر لر کوندن پور . خرتیانلر دولترک عیسویاری محافظه دن عجزینی کوردکارندن قطع مناسبات ایدد جککرمش ! بر طرفندن اهالی اسلامیه حال حاضرک دوامندن دهغلی سفالنده بولنیور . آمیرالار روسیه امپراطور نک نانی ایچون اجرا اولتان رسم کچبدده عثمانی عسکر نک اشتراکته مساعده ایتمه مشلدر . عبدالحمید خان غازی مسلمانلرک کلسنه ، کریدک کیتسنه اهمیت ویرور کن مذکور رسمه عساکر مزک اشتراکی رد ایلدکارندن آمیرالاره غضب ولعت ایدنیور .

ارناوود لنده پزیزین ، یا قوه طرفلرنده اهالینک قیامی توسع ایتکده در . یوقیامده اوستریا پار ماغی اولسی زیاده محتلدر . بالمارک ، صربکده دخلی انکار اولنه ماز . ما بین بویهل شیرلی نظره آله جینی یرده آرنوود لک طلب اصلاحات فکرله قیام ایتدکرینی اعتقاد ایلدیکندن آکا کوره تأدیبارینه حاضر لپنور عسکرک فکرینی معنادی وجهله متصل نسیم ایدنیور . بزم ظنمزجه هر قیامک سبب اصلیمی حکومتهک ظلدیدر .

ویریلان امره بناء درد نجی اردو مشیری زکی بانا کرد رؤسا سندن اوج کشی بی تحت الحفظ استانبوله کوندن مشدر . حکومت کردلرک سرکشکتنه (کوبا ۱) نهایت ویرمک ایسته یرورش ! حمیدی سواری آلایلری اقزاد وضابطانی دخی ویرکو اعطا سنه اجبار اولنشدنر . حکومت حمیدی پر سلاح زور آزما ، قلیبان ، یالانچی بر دینچی به بکره یور . ال اوزاده جتی یرقالدی . سائر ملتی صوبدی . هیچ بریرده یاره بولتی امید یوقدر . بانکیرلرک « عنایت اوله » التفاتنه تکرار تکرار مظهر اولدی . شمیدی ویرکو بهانه سیله کردلری هم صوبه جتی هم اروپایه تأدیب ایتدم دیه جکدر .

مالیه نک اصلاحی ایچون براراده چیقیوروش ولا یترلی دولاشوب احوال مالیه بی تدقیق ایتک

اوزره برقومیسون تشکیل ایتمشدر . بوندن مقصدحکومتک خصوصاً مال مامورلرینک جیبیلرینی یوقلامق اولمالیدر . بشقه نه اوله ییلور ؟ هر ولا یتده لزومندن زیاده مامور وارکن عدلیه ، مالیه مفتشلی کررکن قومیسون کوندنر نه نک معنای واری ؟

ما بین اوریا لیلرک اصلاحات اجراسنی ایسته ملری قورقوسندن فوق العاده تلاش اید پور . مایین حکومتک لک زیاده قورقدینی اهل اسلامک اصلاحات طلبی واحوال حاضره دن شکایتیدرکه اوروبا به فارشی مسلمانلری متهم ایدد جک سوز بوله میور . بنابرین مسلمانلرک ایستدکاری وجهله حکومت اصلاحات یایدیرمق اک مقدس وظائفندر زیر : اوروبا لیلرک مداخله سیله اجرا اولنه جتی اصلاحاتک متافع عثمانیه به توافقی ایتمه حکمی شبهه سزدر . اوروبا لیلردن قور قورسه کندیمی اجرا ایستون . اصلاحات ایتنه کلد یکنندن طلبی حکمز برافقی ایچون مراجعت ایتکده اولدینی مادی ، معنوی تدابیر ایلمسانه سندن کله جک نسخه ده بیث اولنه جقدر . شمیدی هیچ بر سوزینه اینا غامق لزومی اخطار له آکتفا اولندی .

تسالیاده سوءاداردن تلف وعمار به ده شم بداولاندن بشقه شمیدی به قدر اوتوز لیک عساکر عثمانیه نک خسته لقند وفات ایتدیکی والیوم اردو موجودی یوزده اوتوز نسبتنددوچار امراض بولندیقی یلدیر یلیرور .

اعلان

اسامیدی بروجه زیر بیان اولتان جرائد وکتب ورسائل اداره خانه مزده کتر تله موجود اولوب انجمنی کوندن ناره همان تقدیم اولنور غروش

- ۸۰ قانون اساسی نک بردن (۲۴) نجی نومرو سنه قدر
- ۱۵ کیوم ته ل
- ۵ استصاف
- ۳ نه لر اوله جتی
- ۵ مدحت وحمود پاشا لک کینیت شهادتاری
- ۲ نایق کال رساله سی
- ۲ بحریه یلاره مکتوب
- ۳ وصیت نامه سیاسی
- ۲ دفع الواهام
- ۲ المقصود من منصب الخلافه والامانه »

« مصرده السلام مطبعه سنده طبع اولونشدنر »